



Centro Servizi Consulenza
Risorse Educative e Scolastiche

Centro Documentazione e Intercultura
via Ca' Selvatica, 7
40123 Bologna
www.comune.bologna.it/cdlei
www.comune.bologna.it/laboratorioformazione
051/6443346-359

La newsletter di RiESco (CDLEI + LabDocForm) n. 31, maggio 2014

BACHECA INIZIATIVE E ATTIVITÀ RIESCO

DA SEIPIÙ a INSIEME NELLA SCUOLA. Percorsi condivisi fra scuole e agenzie del territorio

giovedì 15 maggio 2014, ore 14.30 - c/o Centro RiESco in via Ca' Selvatica 7, Bologna

La Fondazione del Monte di Bologna e Ravenna e il Comune di Bologna-Settore Istruzione, promuovono il seminario "Da SeiPiù a Insieme nella Scuola

Percorsi condivisi fra scuole e agenzie del territorio", in programma al Centro Ri.E.Sco.

Parteciperanno Marilena Pillati, Assessore Scuola, Formazione e Politiche per il Personale del Comune di Bologna; Marco Cammelli, Presidente della Fondazione del Monte. Interverrà lo psichiatra e psicanalista Gustavo Pietropolli Charmet.

Dopo le sessioni parallele con quattro workshop, chiuderà il seminario Ethel Frasinetti, Consigliere di Amministrazione della Fondazione del Monte con delega alla Solidarietà Sociale. Infine, i partecipanti saranno omaggiati del volume "A scuola con i figli. Laboratori per donne straniere del progetto SeiPiù (FrancoAngeli)". Per consultare [il programma](#) clicca [qui](#).

C'è ancora tempo per iscriversi ai workshop cliccando [qui](#) e compilando il form.

ALMENO UNA STELLA INCONTRA ALTRE STELLE - Seminario nazionale dei tutor *giovedì 15 maggio 2014, ore 11.00/16.00 - c/o Assemblea Legislativa Regione Emilia Romagna, viale Aldo Moro 50, Bologna*

Il progetto "Almeno una stella" - finanziato dalla Fondazione Peppino Vismara, nato da un'idea del Centro Come di Milano in collaborazione con i Centri Interculturali di Bologna, Milano, Arezzo, Torino - partecipa all'edizione 2013/2014 di "conCittadini", percorso progettuale sostenuto dall'Assemblea legislativa della Regione Emilia -Romagna. L'incontro dei due ambiti progettuali è denominato "Almeno una stella incontra altre stelle: un percorso formativo sui diritti e la legalità". I 20 tutor bolognesi da ormai 4 mesi lavorano in 4 Istituti Superiori della città, supportando i loro compagni di scuola più piccoli nella preparazione delle materie ma anche come sponda relazionale e amicale. Per i tutor bolognesi ora giunge l'appuntamento più importante di questo anno: l'incontro con le delegazioni dei tutor delle altre città coinvolte: per conoscersi, per confrontarsi, per sviluppare proposte per il proseguo del progetto.

Per il programma della giornata e altre informazioni sul progetto:
<http://www.comune.bologna.it/cdlei/notizie/109:27646/>

RITORNA LA COOL SUMMER FREE STYLE. La summer school di SeiPiù

Dal 23 giugno al 4 luglio 2014, il CDLEI organizza l'edizione 2014 della Summer school di SeiPiù rivolta agli studenti delle classi prime e seconde degli Istituti superiori di Bologna e Provincia. La scuola estiva, progetto sostenuto e promosso dalla Fondazione del Monte di Bologna e Ravenna, vedrà la realizzazione di 4 laboratori mattutini di italiano creativo per il miglioramento della lingua italiana e altrettanti laboratori espressivi pomeridiani: Video, Freestyle e Hip hop, musical e teatro, quest'ultimo condotto dall'attrice Tita Ruggeri. La partecipazione è gratuita ed è possibile iscriversi entro e non oltre il 13 giugno 2014.

Per saperne di più: <http://www.comune.bologna.it/cdlei/notizie/109:27678/>

LINGUA ITALIANA PER STRANIERI ADULTI

Il CDLEI collabora con l'Università di Bologna al progetto europeo LINC

Outdoor Learning for Integration through Nature and Cultural Encounters

Un consorzio di quattro università europee, di cui tre scandinave (l'Università di Linköping in Svezia, capofila del progetto, VIA di Horsens in Danimarca, NOVIA di Turku in Finlandia), insieme all'Università di Bologna, stanno portando avanti un progetto indirizzato alla definizione di linee-guida innovative per l'approccio didattico alla conoscenza della lingua e della cultura dei paesi ospitanti nei confronti dei nuovi cittadini immigrati. Verranno organizzati incontri formativi rivolti ad operatori della scuola, educatori dei servizi educativi e scolastici dei quartieri cittadini, mediatori culturali e insegnanti di italiano L2 tenendo come riferimento culturale l'Outdoor education anche in rapporto ad un uso creativo di luoghi non destinati tradizionalmente all'apprendimento/insegnamento.

CALENDARIO APPUNTAMENTI SU "ITALIANO L2 E PUNTI DI INTEGRAZIONE"

Il cosiddetto 'Pacchetto Sicurezza' del 2009 ha resa obbligatoria la certificazione della conoscenza dell'Italiano come lingua seconda e introdotto il 'Permesso di soggiorno a punti' disciplinato dall'Accordo di Integrazione. La Provincia di Bologna organizza, in tutti i distretti, 8 incontri pubblici sulla normativa e le procedure previste dall'Accordo di Integrazione e dal Permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo. Questi seminari sono organizzati nell'ambito del progetto FEI "Parole in Gioco 3" e hanno l'obiettivo di formare e aggiornare operatori dei servizi di front-office, docenti di italiano L2 e opinion leader in grado di diffondere ai cittadini stranieri informazioni corrette e aggiornate sui temi della certificazione della conoscenza dell'italiano come lingua seconda.

Il prossimo appuntamento: a Bologna (martedì 13 maggio 2014, ore 15,00-18,00 / Residenza provinciale (Sala Rossa) in via Zamboni 13), dedicato agli operatori attivi presso i CIP e gli Enti di Formazione professionale, in cui interverranno: Prof. Alessandro Borri (Docente CTP Caduti della Direttissima -

Castiglione dei Pepoli) e Dr. Ivana Piro (Giurista esperta in diritto dell'immigrazione).

Per ulteriori informazioni e consultare il programma dei prossimi incontri [clicca qui](#).

APPUNTAMENTI, OCCASIONI E OPPORTUNITÀ

HUMAN RIGHTS NIGHTS FESTIVAL. Festival di Cinema, Arte e Musica per i Diritti Umani

dal 9 al 18 maggio 2014 - a Bologna

Film e documentari su tematiche sociali, creatività artistiche plurali, concerti, mostre, conferenze e incontri e un assaggio alle cucine del mondo della nostra città. Un programma sui diritti umani,

espressione di una campagna permanente di sensibilizzazione sui diritti umani, le tematiche dell'ambiente e della diversità plurale.

Il festival di quest'anno sarà dedicato alle 'Nuove Povertà': diritti negati, dignità alla vita, doveri e responsabilità, benessere e felicità, diritto alla cultura e cittadinanza. Qui il programma:

<http://www.humanrightsnights.org/festival/programma/>

"ARITMETICA IN PRATICA" STRUMENTI E STRATEGIE DALLA TRADIZIONE CINESE PER L'INIZIO DELLA SCUOLA PRIMARIA

19 maggio, ore 15.00-17.30, presso l' Aula Magna dell'I.I.S. " Crescenzi - Pacinotti" in via Saragozza, 9 Bologna

Presentazione del libro, nell'ambito di "Sotto i Tigli... tra riflessioni e buone prassi". Il testo si focalizza sui primi anni scolastici, periodo in cui si gettano le fondamenta di una buona base della matematica, propone metodi di insegnamento della matematica (ispirati alla didattica orientale e adattati al contesto nazionale) applicati alla rappresentazione dei numeri e ai problemi. Si parlerà di problemi con variazione, addizione e sottrazione con l'utilizzo di artefatti cannuce.

L'intento dell'iniziativa è di sollecitare le scuole di ogni ordine e grado e in modo particolare le scuole primarie, le scuole per l'infanzia e i servizi educativi e le famiglie a riflettere sulle nuove metodiche didattiche relative all'insegnamento dell'Aritmetica e della matematica in generale.

La partecipazione è gratuita. È prevista l'iscrizione accedendo al sito www.aneka.provincia.it

SEGNALAZIONI DELLA BIBLIOTECA DEL CENTRO RiESco

IL 15 MAGGIO LA BIBLIOTECA (CDLEI+LabDocForm) CHIUDE AL PUBBLICO

In occasione del seminario "DA SEIPIÙ a INSIEME NELLA SCUOLA. Percorsi condivisi fra scuole e agenzie del territorio", che si svolgerà presso il Centro RiESco il 15 maggio, la biblioteca del Centro rimarrà chiusa poiché i suoi spazi ed il personale impiegato saranno coinvolti nella realizzazione dei workshop previsti.

BOE - *in occasione della Giornata mondiale del gioco (che si celebrerà il 28 maggio), risegnaliamo il percorso bibliografico:*

Giocare è un diritto di tutti / a cura della biblioteca del Centro Ri.E.Sco. - Bologna, 2012.

Nell'ambito della settimana dedicata alla Convezione internazionale dei Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza, questo percorso bibliografico si propone come occasione per riscoprire e valorizzare il gioco, come mezzo di crescita e di scoperta nell'infanzia, ma anche come elemento fondamentale nella vita nella di ogni individuo. Di qualsiasi età. Per consultare/scaricare il documento [clicca qui](#).

NUOVE DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE AL LabDocForm

Bologna a testa in su / Joëlle Jolivet ; a cura di Hamelin associazione culturale. - Bologna, 2010

Questa pubblicazione è la prima del "Progetto Bologna a testa in su". Joëlle Jolivet, una delle più importanti illustratrici francesi, aveva raffigurato le cose che più l'avevano colpita nelle sue passeggiate per Bologna. I disegni sono in bianco e nero proprio perché i bambini possano colorarle come preferiscono aggiungendo anche personaggi, oggetti ecc. Bologna a testa in su è un progetto, avviato nel 2010, dall'Associazione culturale bolognese Hamelin che intende sviluppare un racconto della città attraverso lo sguardo "forestiero" di un illustratore, invitato a narrare Bologna attraverso le sue immagini.

Link al catalogo: http://labdoc.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=005129

LIBRO DEL MESE

Comics for Equality

ComiX4= Comics for Equality è un progetto fondato sulla necessità di promuovere lo sviluppo di una

società europea basata sul rispetto dei diritti fondamentali e libera da razzismo, xenofobia e altre forme d'intolleranza. L'obiettivo è incentivare il coinvolgimento nella lotta alla discriminazione di quei soggetti che ne sono più spesso destinatari - i migranti - attraverso la creazione di fumetti. Con tale proposito è stato indetto un concorso che ha premiato i migliori fumetti inediti realizzati da artisti migranti su uno dei seguenti temi: lotta al razzismo, storie di migrazioni, stereotipi. Ora online è possibile scaricare il catalogo, contenente i 18 fumetti selezionati, ed una guida didattica per educatori indirizzata ai giovani, per sperimentare la creatività e impegnarsi nella costruzione di un'Europa libera dal razzismo. In 9 lingue, compreso l'italiano, scaricabili a [questo link](#).

UN PO' DI PAGINE DAI PERIODICI

segnalazioni dalle riviste disponibili presso la biblioteca del Centro RiESco

- da [Il Ragazzo Selvaggio](#) n° 104, marzo-aprile 2014, pagg. 4-7: **Autunno del libro? L'evoluzione dei media nell'epoca della rete.** Libri, nastri e dischi, la memoria tangibile delle nostre esperienze intellettuali sono destinati, secondo alcuni osservatori, a essere messi definitivamente in soffitta perché ritenuti, a torto o a ragione, incapaci di assecondare i ritmi vorticosi dell'uomo contemporaneo, di Andrea Bettinelli, .

- [Pedagogika.it](#) rivista di educazione, formazione e cultura. Il numero 2014_ XVIII_ 1 dal titolo **Dove crescono bambine e bambini.** In particolare alcuni sul ruolo genitoriale: **Regole non comandi. Dal genitore emotivo a quello ben organizzato!; Bambini vulnerabili in un mondo di adulti fragili; Bambini di famiglie migranti e tempo libero** ed un approfondimento sull'outdoor education

SÌ, NAVIGARE - Risorse in rete

www.newburypark.redbridge.sch.uk/langofmonth/resourcepacks.html

i bambini insegnano e imparano le lingue del mondo

La *lingua del mese* è un progetto realizzato dalla scuola primaria Newbury Park di Ilford, una zona di Londra con alta densità di famiglie di origine straniera. Ogni mese gli insegnanti propongono una serie di attività per imparare parole e aspetti culturali delle lingue presenti a scuola. Nel 2005 il progetto ha vinto il Premio europeo per le lingue. Il sito del progetto propone oltre ad una sitografia esaustiva, una ricchissima documentazione con materiali anche video realizzati in 46 lingue, scaricabili ed utilizzabili a scuola. È inoltre scaricabile un opuscolo in inglese con tantissime idee, attività, giochi, da proporre in classe per promuovere la consapevolezza linguistica e lo scambio.

Nel libro "Tante lingue a scuola", disponibile presso la biblioteca del centro Riesco, si trova una presentazione del progetto curata da Maria Frigo con una traduzione in italiano "libera e adattata" dell'opuscolo.

ALTRE VISIONI

Segnalazioni di film, documentari e materiali didattici

Corpi bambini. Sprechi di infanzie / di Mariagrazia Contini e Silvia Demozzi. - Italia, 2013 (durata: 28 min)

Video-denuncia di sul fenomeno dell'adultizzazione dei bambini e delle bambine nella nostra società.

NON c'era una volta l'infanzia: questa storia comincia così...! Corpi-bambini di ieri: invisibili prima, da sorvegliare e punire poi. Corpi bambini oggi: violati, uccisi o lasciati morire in molti angoli della terra; qui da noi "troppo" belli, efficienti e talentuosi, esibiti e sfruttati per ragioni di business e di spettacolo.

Partendo da molto lontano, il video denuncia il fenomeno attuale dell'adultizzazione dei bambini e delle bambine quale sintomo di incuria nei loro confronti e richiama alla responsabilità educativa e sociale di tutelare i loro diritti, primo fra tutti quello di avere un'infanzia.

Per visionarlo in streaming: <http://vimeo.com/78472587>

CI VUOLE ORECCHIO

suggerimenti di ascolto

AD ALTRA VOCE - il nuovo magazine radiofonico di approfondimento della rete MIER

Ogni quindici giorni le conduttrici esploreranno i territori della regione Emilia Romagna alla scoperta delle varie sfaccettature del fenomeno dell'immigrazione e dell'intercultura. Lo scopo del programma è mostrare la realtà regionale del mondo delle migrazioni e delle attività multi-culturali attraverso diversi temi ma sempre ascoltando direttamente le voci dei protagonisti, delle istituzioni, enti, associazioni e di tutti coloro che quotidianamente la vivono, la costruiscono e la alimentano.

Per ascoltare le prime due puntate visitate la pagina:

<http://www.retemier.it/2014/04/ad-altra-voce-atto-due-la-comunicazione-interculturale/>

MATERIALI, STRUMENTI E DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE

PROGETTO REGIONALE DOCUMENTAZIONE EDUCATIVA 0/6

segnalazione delle ultime documentazioni pervenute nell'archivio

Nell'ambito del Progetto regionale documentazione educativa 0/6 continua, presso il LabDocForm del Centro Ri.E.Sco., la raccolta e catalogazione delle documentazioni che provengono dai servizi e dalle scuole delle province della regione Emilia-Romagna.

Progettare contesti educativi. Pratiche educative sulla creatività nei servizi prescolari europei. - Comune di Scandiano (RE), 2013

La pubblicazione raccoglie 20 esempi di come i pedagogisti di diversi paesi lavorino con la creatività ed è pensata come una fonte d'ispirazione per i colleghi utilizzando come punto di partenza le loro idee, gli strumenti, i materiali o la loro comprensione del ruolo dell'adulto come partner del bambino. Il progetto triennale, promosso dal Comune di Scandiano in stretta collaborazione con il SERN (Sweden Emilia Romagna Network) e il Dipartimento di Educazione e Scienze Umane (UNIMORE) ha visto la presenza di ricercatori universitari, amministratori, pedagogisti, insegnanti e operatori dei servizi di dieci paesi europei. È stata approfondita la relazione tra creatività e apprendimento nelle sue molteplici dimensioni (ruolo dell'insegnante, spazi, materiali, relazioni, linguaggi espressivi, ecc.) e le concrete ricadute in termini di miglioramento della qualità per i servizi prescolari coinvolti nel progetto.

Il link al catalogo: http://labdocform.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=005127

Questa é la Newsletter gratuita del Centro RiESco del Settore Istruzione del Comune di Bologna.

Ai sensi del Codice della privacy (Decreto Legislativo 196/2003), ti informiamo che l'hai ricevuta perché ti sei iscritto o sei stato incluso tramite le liste delle organizzazioni e persone in contatto con il CDLEI (Centro Documentazione / Laboratorio per un'Educazione Interculturale) del Comune di Bologna.

L'archivio degli indirizzi così raccolto non verrà utilizzato per scopi diversi da quelli istituzionali del Centro.

Se non desideri più ricevere la Newsletter, invia un messaggio a cdleibiblioteca@comune.bologna.it, specificando 'Cancellazione Newsletter' in oggetto.